

63790/2/2v

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 juin 2015 portant création du Comité stratégique et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 juni 2015 tot oprichting van het Strategisch Comité en Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

À tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groot.

Vu l'article 37 de la Constitution ;

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 2015 portant création du Comité stratégique et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité ;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 2015 tot oprichting van het Strategisch Comité en Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid;

Vu l'article 8, § 1er, 3°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, portant la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant d'une décision formelle ;

Gelet op artikel 8, § 1, 3°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, waarbij vrijstelling wordt verleend omwille van het formeel karakter van dit besluit;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Article 1^{er}. L'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 2 juin 2015 portant création du Comité stratégique et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité est complété par le 7° rédigé comme suit :

« 7° l'administrateur-général de l'Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances. ».

Artikel 1. Artikel 8, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 2 juni 2015 tot oprichting van het Strategisch Comité en Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid wordt aangevuld met de bepaling onder 7°, luidende:

"7° de administrateur-generaal van de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale Overheidsdienst Financiën."

CONSEIL D'ÉTAT
LEGISLATION

25-06-2018

RAAD VAN STATE
WETGEVING

Art. 2. Le Premier Ministre et le Ministre des Finances sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Art. 2. De Eerste Minister en de Minister bevoegd voor Financiën zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à , le

Gegeven te

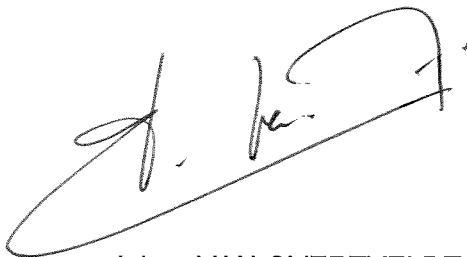
Par le Roi :
Le Premier Ministre,

Van Koningswege:
De Eerste Minister,

Charles MICHEL

Le Ministre des Finances

De Minister van Financiën

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Van Overtveldt', written over a horizontal line.

Johan VAN OVERTVELDT

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

**Avant-projet d'arrêté royal modifiant
l'arrêté royal du 2 juin 2015 portant
création du Comité stratégique et du
Comité de coordination du
renseignement et de la sécurité**

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet d'ajouter l'administrateur-général de l'Administration générale de la Trésorerie du Service public fédéral Finances (ci-après « la Trésorerie ») à la liste des membres non-permanents, mentionnées à l'article 8, § 2, alinéa premier, de l'arrêté royal du 2 juin 2015 portant création du Comité stratégique et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité.

I. Commentaire général.

Le Comité de coordination du renseignement et de la sécurité (ci-dessous : « le Comité de coordination ») a été créé avec le Comité stratégique du renseignement et de la sécurité (ci-dessous : « le Comité stratégique ») par l'arrêté royal du 2 juin 2015 portant création du Comité stratégique et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité (ci-dessous : « l' AR du 2 juin 2015 »). Ces deux structures ont remplacé l'ancien Collège du renseignement et de la sécurité. Le Comité de coordination est chargé de :

- soumettre au Conseil national de sécurité, via le Comité stratégique, des propositions coordonnées concernant la politique générale du renseignement et de la sécurité, sa coordination et les priorités des services de renseignement et de la sécurité, la coordination de la lutte contre le financement

KONINKRIJK BELGIË

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE EN FEDERALE
OVERHEIDSDIENST FINANCIËN**

**Voorontwerp van koninklijk besluit tot
wijziging van het koninklijk besluit van 2
juni 2015 tot oprichting van het
Strategisch Comité en Coördinatiecomité
voor inlichting en veiligheid**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat door ons ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd, heeft tot doel de administrateur-generaal van de Algemene Administratie van de Thesaurie (hierna "de Thesaurie") toe te voegen aan de lijst van niet-permanente leden van het Coördinatiecomité voor inlichtingen en veiligheid, opgesomd in artikel 8, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 2 juni 2015 tot oprichting van het Strategisch Comité en Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid.

I. Algemene commentaar.

Het Coördinatiecomité voor inlichtingen en veiligheid (hierna: "het Coördinatiecomité") werd samen met het Strategisch Comité voor inlichtingen en veiligheid (hierna: "het Strategisch Comité") opgericht door het koninklijk besluit van 2 juni 2015 tot oprichting van het Strategisch Comité en Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid (hierna: "het KB van 2 juni 2015"). Deze twee structuren vervingen het vroegere College voor Inlichtingen en Veiligheid. Het Coördinatiecomité werd ermee belast om:

- aan de Nationale Veiligheidsraad, via het Strategisch Comité, gecoördineerde voorstellen voor te leggen aangaande het algemeen inlichtingen- en veiligheidsbeleid, de coördinatie ervan en de prioriteiten van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, de coördinatie van de strijd tegen de

du terrorisme et de la prolifération des armes de destruction massive et la politique en matière de protection des informations sensibles ;

- développer les plans d'action pour chaque priorité établie par le Conseil national de sécurité et les suivre ou proposer de nouvelles priorités ;

- promouvoir la collaboration efficace et l'échange d'information entre les services de renseignement et de la sécurité ;

- garantir l'exécution coordonnée des décisions du Conseil national de sécurité.

Le Comité de coordination réunit les chefs des services du renseignement et de la sécurité principaux (la Sûreté de l'État, le Service général du renseignement et de la sécurité des Forces armées, la Police fédérale, l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace, la Direction générale Centre de crise du Service public fédéral Intérieur) ainsi que le procureur fédéral et le procureur général, qui sont membres permanents du Comité de coordination.

En outre, l'AR du 2 juin 2015 prévoit une liste de membres non permanents qui peuvent être invités à participer aux réunions du Comité de coordination pour l'examen des dossiers qui les concernent particulièrement. Les membres non permanents sont les chefs de l'Administration générale des Douanes et Accises, du Centre pour la Cybersécurité Belgique, de la Cellule de traitement des informations financières, de la Direction générale Transport aérien, de la Direction générale Transport maritime, de l'Autorité nationale de Sécurité.

Au sein du Comité de coordination, différentes plateformes sont également créées sur les indications du Conseil national de sécurité, où les priorités établies par le Conseil national de sécurité doivent être suivies par les services dans une action coordonnée. C'est par exemple le cas pour le radicalisme (sous la coordination de

financiering van het terrorisme en van de verspreiding van massavernietigingswapens, en het beleid inzake de bescherming van gevoelige informatie;

- actieplannen te ontwikkelen voor elke door de Nationale Veiligheidsraad bepaalde prioriteit en deze op te volgen of nieuwe prioriteiten voor te stellen;

- de efficiënte samenwerking en uitwisseling van informatie tussen de inlichtingen- en veiligheidsdiensten te bevorderen;

- de gecoördineerde uitvoering van de beslissingen van de Nationale Veiligheidsraad te verzekeren.

Het Coördinatiecomité verenigt de hoofden van de belangrijkste inlichtingen- en veiligheidsdiensten (de Veiligheid van de Staat, de Algemene Dienst inlichtingen en veiligheid van de Krijgsmacht, de Federale Politie, het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, de Algemene Directie Crisiscentrum en de FOD Buitenlandse Zaken), evenals de federale Procureur en de Procureur-Generaal, die de permanente leden van het Coördinatiecomité zijn.

Daarnaast voorziet het KB van 2 juni 2015 in een lijst van niet-permanente leden die uitgenodigd kunnen worden om deel te nemen aan vergaderingen van het Coördinatiecomité voor het onderzoek van dossiers die hen in het bijzonder aanbelangen. De niet-permanente leden zijn de hoofden van de Algemene Administratie Douane en Accijnzen, het Centrum Cybersecurity België, de Cel voor Financiële Informatieverwerking, het Directoraat-generaal Luchtvaart, het Directoraat-generaal Maritiem Vervoer en de Nationale Veiligheidsoverheid.

In de schoot van het Coördinatiecomité werden op aangeven van de Nationale Veiligheidsraad ook verschillende platformen opgericht waar de prioriteiten, vastgelegd door de Nationale Veiligheidsraad, door de diensten in gecoördineerde actie dienen opgevolgd te worden. Dit is bijvoorbeeld het geval voor

l'OCAM) et le terrorisme, la protection du potentiel scientifique et économique et le Contre-espionnage, la cybersécurité, mais également pour les habilitations de sécurité ou l'infrastructure critique (sous la coordination du Centre de crise), l'obligation d'identification et de vérification de l'identité des clients, ainsi que, le cas échéant, de leurs mandataires et bénéficiaires effectifs.

radicalisme (onder coördinatie van het OCAD) en terrorisme, de bescherming van het wetenschappelijk en economisch potentieel en de Contraspionage, de cyberveiligheid, maar ook de veiligheidsmachtigingen of de kritieke infrastructuur (onder coördinatie van het Crisiscentrum), de verplichting tot identificatie en verificatie van de identiteit van de cliënten, alsook, in voorkomend geval, van hun lasthebbers en uiteindelijk begunstigden.

En créant ces organes de coordination au niveau national, la Belgique répond à un certain nombre de critères de la recommandation 2 du Groupe d'action financière (ci-dessous, « le GAFI »), incitant les pays à prévoir une bonne coordination et une collaboration entre les services qui sont impliqués dans la lutte contre le blanchiment d'argent, le financement du terrorisme et la prolifération des armes de destruction massive et ce, tant au niveau politique qu'au niveau opérationnel.

Door de oprichting van deze coördinatieorganen op nationaal niveau komt België tegemoet aan een aantal criteria van aanbeveling 2 van de Financiële Actiegroep (Hierna "de FAG"), dat landen oproept om te voorzien in een goede coördinatie en samenwerking tussen de diensten die betrokken zijn in de strijd tegen het witwassen van geld, de financiering van terrorisme en de proliferatie van massavernietigingswapens en dit zowel op politiek als operationeel vlak.

Dans le rapport sur l'évaluation mutuelle de la Belgique par le GAFI en 2015, le GAFI a cependant recommandé à la Belgique d'impliquer plus étroitement la Trésorerie dans les activités du Comité de coordination, notamment dans la concertation relative à la lutte contre le financement du terrorisme et de la prolifération des armes de destruction massive.

In het verslag over de wederzijdse evaluatie van België door de FAG in 2015 beveelt de FAG België evenwel aan om de Thesaurie nauwer te betrekken bij de werkzaamheden van het Coördinatiecomité, met name bij het overleg over de bestrijding van de financiering van terrorisme en de proliferatie van massavernietigingswapens.

La Trésorerie se charge en effet de l'exécution légale et administrative des mesures restrictives financières qui sont en vigueur en Belgique. Cela concerne entre autres des sanctions financières ciblées qui sont imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies vis-à-vis de la Corée du Nord et de l'Iran pour cause de développement d'un programme nucléaire, vis-à-vis de la Syrie en raison de l'utilisation d'armes chimiques ou vis-à-vis de personnes et entités qui sont impliquées dans le terrorisme ou le financement du terrorisme.

De Thesaurie staat immers in voor de wettelijke en administratieve uitvoering van de financiële beperkende maatregelen die in België van kracht zijn. Het betreft onder meer de gerichte financiële sancties die door de VN-Veiligheidsraad werden opgelegd ten aanzien van Noord-Korea en Iran wegens het ontwikkelen van een nucleair programma, ten aanzien van Syrië omwille van het gebruik van chemische wapens of ten aanzien van personen en entiteiten die betrokken zijn bij terrorisme of de financiering van terrorisme.

Plus concrètement, la Trésorerie est le point de contact pour toutes les questions relatives aux mesures restrictives financières, y compris pour les cas d'homonymie (où la

Meer concreet vormt de Thesaurie het aanspreekpunt voor alle vragen in verband met de financiële beperkende maatregelen, inclusief voor de gevallen van

Trésorerie vérifie si une personne identifiée portant le même nom qu'une personne figurant sur une liste de sanction est effectivement la personne visée à qui des sanctions sont d'application) et pour les demandes d'exceptions aux mesures restrictives. En outre, la Trésorerie recueille toutes les informations relatives aux avoirs gelés des personnes et entités visées par les sanctions financières ciblées.

gelijkluidendheid (waarbij de Thesaurie nagaat of een geïdentificeerde persoon met dezelfde naam als een persoon op een sanctielijst ook daadwerkelijk de geviseerde persoon is op wie sancties van toepassing zijn) en voor de aanvragen van uitzonderingen op de beperkende maatregelen. Daarnaast verzamelt de Thesaurie alle gegevens in verband met de bevroren tegoeden van de door de gerichte financiële sancties geviseerde personen en entiteiten.

Le présent projet d'arrêté ajoute l'administrateur général de la Trésorerie à l'article 8, §2, alinéa premier de l'AR du 2 juin 2015, énumérant les membres non permanents du Comité de coordination. Par cet ajout, on explique que l'administrateur général peut être invité à participer aux réunions du Comité de coordination et des plateformes de concertation créées en son sein et ce, pour le traitement des dossiers qui le concernent en particulier ou où la Trésorerie est impliquée.

Dit ontwerp van besluit voegt de administrateur-generaal van de Thesaurie toe te voegen aan artikel 8, §2, eerste lid van het KB van 2 juni 2015 dat de niet-permanente leden van het Coördinatiecomité opsomt. Door deze toevoeging wordt verduidelijkt dat de administrateur-generaal kan worden uitgenodigd om deel te nemen aan de vergaderingen van het Coördinatiecomité en de in haar schoot opgerichte overlegplatformen en dit voor de behandeling van de dossiers die hem in het bijzonder aanbelangen of waarbij de Thesaurie betrokken is.

II. Commentaire article par article.

Article 1^{er}.

Cet article vise à ajouter l'administrateur général de la Trésorerie à la liste des membres non permanents du Comité de coordination, énumérés à l'article 8, § 2, alinéa premier, de l'arrêté royal du 2 juin 2015 portant création du Comité stratégique et du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité.

II. Artikelsgewijze commentaar.

Artikel 1.

Dit artikel beoogt de toevoeging van de administrateur-generaal van de Thesaurie aan de lijst van niet-permanente leden van het Coördinatiecomité, opgesomd in artikel 8, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 2 juni 2015 tot oprichting van het Strategisch Comité en Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid.

Article 2.

Cet article détermine les ministres compétents pour l'exécution de l'arrêté en projet.

Artikel 2.

Dit artikel bepaalt welke Ministers bevoegd zijn voor de uitvoering van het ontwerp van besluit.

Donné à ,le

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,

Le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Premier Ministre,

Gegeven op

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,

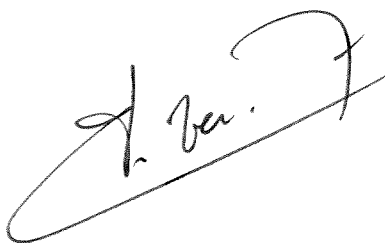
De zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

De Eerste Minister,

Charles MICHEL

Le Ministres des Finances,

De Minister van Financiën,



Johan VAN OVERTVELDT